



## Birkanyírás



A nyári melegben mindenki könnyű ruhában jár, s kétségkívül melegük van vastag bundájukban a birkáknak is. A kiskundorozsmai hentes, Ördög József ilyenkor — fizetéskiegészítő foglalatosságként — birkanyírást vállal, s egy szezonban 3-400 állatot szabadít meg a hosszúra nőtt gyapjától

### TELEPÜLÉS-ESZTÉTIKA

Somogy legfiatalabb városában, Barcson településesztétikai terv készült a városkép mai és jövőbeni arculatának formálására. A terv elkészítésére — egyebek között — bevonták a siklósi képzőművészeti alkotótöleg művészeit, s a Dél-dunántúli Tervező Vállalat szakembereit. A cél; hogy a város harmonikusan földrajzi, néprajzi és gazdaságtörténeti sajátosságainak megfelelően fejlődjön, szépüljön.

### Nyugalom

— Asszonyom, a kedves férjének tökéletes nyugalomra van szüksége.  
— O, doktor úr, hiszen ő egyáltalán nem is hallgat a szavamra!  
— Nagyon helyes, asszonyom, nagyon helyes, éppen erre van szüksége a férjének!

### Gazdasági bírság

Ítéletet hirdetett szerdán a Gyulai Megyei Bíróság a Bekés megyei Zöldség és Gyümölcs Kereskedelmi Szövetkezet Vállalat gazdasági perében. A bíróság a szövetkezeti vállalatot tisztességtelen haszon szerzésében marasztalta el és ezért négy millió forint gazdasági bírság és 120 000 forint perköltség megfizetésére kötelezte.

Az ítélet indoklásában a bíróság rámutatott, hogy az eljárást KNEB vizsgálata alapján, annak indítványára folytatta le. Egy tavalyi vizsgálat során ugyanis a népi ellenőrök megállapították, hogy a szövetkezeti vállalat egy érvényes szerződés figyelmen kívül hagyásával nem biharugrai telepen végeztette el 64 000 lúdtisztítását, csomagolását. E feladatot magánszemélyekre bízta, a saját hasznát pedig túlkalkulálta, s ezzel a szerződésben meghatározott 15,75 százalékos nyereséggel szemben 54,18 százalékos tisztességtelen haszont ért el. Ennek együttes összege meghaladta a 3 millió 300 ezer forintot. Nem oldotta meg a vállalat a kopaszítás után visszatérítendő hasznosítását sem, s ezzel több mint százezer forint kárt okozott a népgazdaságnak.

A népi ellenőrök megállapítását az eljárás során igazolták.

### ÜVEGEK EXPORTRA

A Tokodi Üvegyár a múlt tíz évben a több százmillió forintos fejlesztés eredményeként számottevően fejlődött. A gyár látja el a hazai gyógyszeripart elegendő mennyiségű gyógyszerüveggel. Korábban ezeket az üvegeket valutáért kellett beszerezni. A tokodi üvegből jut a külföldi piacokra is; az idén több mint 850 ezer dollár és 570 ezer rubel értékben szállítanak exportra.

### NYUGDÍJASOK TALÁLKOZÓJA

A HVDSZ Csongrád megyei KISZÖV Területi Szakszervezeti Bizottsága holnap, pénteken délután 3 órai kezdettel nyugdíjas-találkozót rendez a KISZÖV Klubban (Szeged, Arany J. u. 9.). A nyugdíjasok találkozóján dr. Keszthelyi Béla tart dia-képekkel illusztrált bemutatót a Bükkről és a Zempléni-hegységről.

### A SZÉL ENERGIÁT AD

A Szovjetunióban a közép-ázsiai sztyeppeken villamos áramot termelnek a szél segítségével. A szélmalomokkal előállított áramot az öntözésben használják fel. Jelenleg a Bajkál-Amur vasútvonal építésénél is üzemeltetnek csaknem 100 szélmalmot. 1990-ig a Szovjetunióban 150 ezer ilyen „szél-agregátort” létesítenek.

## Gyászkozlemények

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett férj, édesapa, nagyapja, dédapja,

### ID. CSÜRI FERENC

1990. június 17-én váratlanul elhunyt. Temetése 1990. június 20-án (pénteken) 12.00 órakor lesz az Újszegedi temető ravatalozójából. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, barátoknak, munkatársainknak, a ruhajavító szövetkezetnek, az alsóvárosi I. sz. pártalapszervezetnek, a ház lakóknak, a szomszédoknak, ismerősöknek, a MÁV géppalomás dolgozóinak, akik felejtetetlen szeretettel.

### MESKÁL SÁNDOR

végző búcsúztatásánál megjelentek, részvétükkel, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. 8564

A szép, szőke, kócos, tizennyolc évesen pirosposzsgás Angelica Ribaudi, zihálva a négyesével szedett lépcsők miatt, megállt egy pillanatra a fordulónál, hogy kifújja magát, majd lassan tette a kulcsot a zárba, óvatosan elfordította, zajtalanul belökte az ajtót, és mint egy tolvaj surrant be a házba.

Szeretett volna előbb érkezni, mint anyja, akit az utca végén látott leszállni a villamosról. Nem mintha zavarta volna, hogy későn ér haza vacsorára, de ha legalább egyszer kevésbé későn érkezik a szokásosnál, könnyen elkerülheti anyja szemrehányásait, keserű szavait, és talán el is hiteti, hogy már jóval korábban érkezett. Még sosem fordult elő, hogy előbb érkezett volna haza anyjánál.

Lábujjhegyen futott végig a folyosón. Apja ajtaja előtt egy percre megállt, visszatartva lélegzetét; megnyitotta az ajtót, bekukkantott és föllelegzett: a szobában sötét volt. Apja még nem jött haza. Ami a bátyjait illeti, biztos volt benne, hogy hajnal előtt nem térnek haza. A házvezetőnő meg mindig a konyhába zárkózva, sohasem vette észre, ki jön, ki megy, s hogy mi történik a nagy házban.

Angelica bezárkózott a szobájába. Nem gyújtott lámpát, gyorsan levetkőzött, felkapta a hálóingét, és sötétben lefeküdt, mert azt akarta, hogy családtagjai, amikor hazajönnek, így találják, és azt gondolják, már régóta otthon van. Közben fülét, hogy meghallja a kulcs fordulását a zárban, belépő anyja lé-

## Pantomim

teit, s hangját, amint a házvezetőnőtől kérdezi: „A kisasszony megjött már?” „Még nem” — felelné a házvezetőnő, és a mama panaszkodna az ő örökös kesései miatt, aztán ott találná őt a szobában, amint alszik. Legalább egyszer: kis visszavágás lelt volna. De nem hallatszott semmi nesz.

A még fiatalos és szemrevaló Iride Ribaudi asszony kissé kócosan és zihálva, mert futva jött föl a lépcsőn, szép lassan tette a kulcsot a zárba, óvatosan elfordította, zajtalanul belökte az ajtót, és mint egy tolvaj surrant be a házba.

Előbb akart érkezni, mint a férje, akit megpillantott az utca végén. Lábujjhegyen ment végig a folyosón. Mikor elhaladt a lány szobája előtt, föllelegzett: a szobában sötét volt és csönd. Angelica még nem jött haza. No, nem mintha számot kellene adnia. De bizonyos esetekben feszélyez a gyermekek tanúskodása; s főleg egy ilyen lányé, mint Angelica!

Iride asszony bezárkózott a szobájába, villanygyújtás nélkül gyorsan levetkőzött, felkapta a hálóingét, és sötétben lefeküdt, mert azt akarta, hogy családtagjai, mikor hazajönnek, azt higgyék, hogy már régóta otthon van.

Giovanni Ribaudi zihálva, mert futva jött föl a lépcsőn, szép lassan

tette a kulcsot a zárba, óvatosan elfordította, zajtalanul belökte az ajtót, és mint egy tolvaj surrant be a házba. Nem akarta, hogy családtagjai észrevegyék, hogy ilyen ké-  
sön jött haza... Lábujjhegyen ment végig a folyosón, egy pillanatra megállt, s a tökéletes csöndet hallva, föllelegzett: a nők alszanak.

Kis idő múlva hallotta a felesége hangját, amint a házvezetőnőtől kérdezi:

— A férjem megjött?  
— Nem, asszonyom — mondta a házvezetőnő.

— Ki van itthon?

— Senki.

Giovanni kinézett a szobájából.

— De igen, kedvesem — mondta —, már egy óraja itt vagyok. Mint-hogy láttam, hogy alszol, nem akartalak fölébreszteni.

— Persze — felelte Iride asszony —, két órája jöttem, és mivel senki nem volt itthon, hát lepihentem egy kicsit. — Shóhajtva hozzátette: — Angelica még nem jött meg.

Hazug, gondolta Angelica, és sírni szeretett volna dühében.

De abban a pillanatban az apa kinyitotta Angelica szobájának ajtaját.

— Itt van — kiáltott fel.  
— O — mondta Iride asszony —, nem tudtam.

Angelica úgy tett, mintha ébredne.

— Egyáltalán nem mentem el itthonról — szölt —, egész délután aludtam.

Csöndben vacsoráztak.  
Achille Campanile

### Felhős idő

Várható időjárás csütörtök estig: Keleten is megnövekvő felhőzet, majd ország-szerte erősen felhős idő, többfelé esővel, záporral. A Dunántúlon időnként megerősödő északnyugati szele, keleten mérsékelt, változó irányú, csak zivatar idején átmenetileg megerősödő szél. A várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 20 és 25 fok között.

### KOCKA ALAKÚ ÖSZIBARACK

Amerikai kutatók új öszibarackfajtát fejlesztettek ki. Az új gyümölcs kocka alakú. Ez lehetővé teszi, hogy a termést géppel szedjék le. Az új fajta alkalmazása egyedül Kaliforniában 20 millió dollár évi jövedelmet hoz a farmereknek. Azt azonban még nem tudják, hogyan fogadják majd a vásárlók a kocka alakú öszibarackot.

### LOPOTT MOTORRAL, ITTASAN

Az eddig már hétszer elfűtél, 30 éves Paplógó Szilveszter, Újszentiván, Erzsébet sor 8. szám alatti lakos idén áprilisban szabadult legutóbbi büntetéséből. Kifogásolt életmódján szabaddalusa után sem változtatott. Nemrég letartóztatta a rendőrség, mert Pusztaszere-n, a Felszabadulás utcából ellopott egy lezáratlan, hétézer forintot érő motor-kerékpárt. A lopott járművel ittasan közlekedett, amikor a rendőrajáró tetten érte. Paplógó Szilveszter ellen lopás és ittas vezetés miatt büntetőeljárást indított a rendőrség.

### MENETRENDI ÉRTEKEZLET

Harkány-fürdőn szerdán megkezdődött a szocialista országok nemzetközi menetrendi értekezlete, amelyen a csehszlovák, a jugoszláv, a lengyel, a magyar, az NDK-beli, a román és a szovjet vasutak menetrendi osztályvezetői, a személyszállítás szakértői, a hálós és étkezőkocsi-társaságok, valamint az utazási irodák képviselői egyeztetik az 1981. évi nemzetközi menetrendváltással kapcsolatos terveiket és egyeztetik a szeptemberi hágai összéurópai menetrendi értekezletre terjesztendő javaslataikat. A tanácskozás június 25-én jegyzőkönyv aláírásával zárul Harkányban.

### ROBBANÁS

Tragikus szerencsétlenség történt szerdán délelőtt a gdanski északi hajógyárban. Egy, a felszerelés utolsó szakaszában levő halászhajón robbanás történt, amelynek következtében nyolcan életüket veszítették, 19-en pedig megsebesültek, közülük többenk állapota súlyos. A robbanást valószínűleg a tisztításhoz használt vegyszerek gázai okozták. Az ügyben nyomozást indítottak, és az ügy kivizsgálására a miniszterelnök különleges bizottságot állított fel.

### GÁZOLÁS

Kiskunfélegyháza külterületén egy vasúti átjáróban egy személyvonat halálra gázolta Cseh György 26 éves segédmunkás helyi lakos kerékpárát, aki a vizsgálat eddigi megállapítása szerint a tilos jelzés ellenére behajtott az átjáróba.

### Automata benzinelzáró, Trabanthoz

Sok Trabant-tulajdonos kímél meg a csöpögő benzincsap okozta bosszúságtól az az újfajta elzárószelep, melyet Szeberényi Béla mérnök, feltaláló találmányát hasznosítva a Mechanikai Gépgyártó Szövetkezetben már gyártanak. Az elektromos szelep a gyújtáskapcsolóval van szinkronban, feleslegesen teszi a kézi csap használatát, ugyanis a motor beindításakor automatikusan kinyitja, leállításakor pedig elzárja a benzín-vezetékét. Így az autovezetőknek nem kell a benzincsap zárásával, nyitásával külön foglalkoznia, ezt csak a takarékos üzemmodnál kell átállítani. Az elektromos üzemanyagszeleppel — melynek beszerelése kis szakértelmet igényel, tehát maguk az autósok is elvégezhetik — megszüntethető

### Művészet és ifjúság

Bemutató tábort szervez „Művészet és ifjúság” címmel június 20-22-ig Balatonfüreden a KISZ KB kulturális osztálya, az Alalmi Ifjúsági Bizottság és a Kulturális Minisztérium. A háromnapos tábort a KISZ „Művészet és Ifjúság” országos akciója során legkiválóbbnak értékelt amatőr művészek: folklór- és könnyűzenei együttesek, irodalmi színpadok, — szölisták, valamint ipar-, nép- és fotóművészek vesznek részt.

A találkozó lehetőséget nyújt számukra a hasznos

tapasztalatcsereére, egymás munkájának jobb megismeréséhez. A népi együttesek, táncszöportok és más művészeti együttesek szabadidő előadásokkal mutatkoznak be a közönségnek. Az amatőr csoportok mellett műsort ad a Kaláka, a Bojtorján és a Fonográf együttes, és fellépnek a Színház- és Filmművészeti Főiskola hallgatói is.

A bemutató-tábor ideje alatt a balatonfüredi Galéria előtt fiatal ipar- és népművészek rendeznek vásárt alkotásaikból.

### „Messzenézés” — látcsővel

A messzelátó feltalálójaként Hans Lippershey holland szemüveggé készítő tartják számon. Néhány évvel ő utána, a XVII. század elején, a nagy olasz fizikus és csillagász, Galilei is készített látcsövet. Valamivel később, a német Johannes Kepler, az elméleti csillagászat nagy alakja is szerkesztett egy távcső típust. A Lippershey és Galilei, illetve Kepler által előállított távcsövek közt lényeges különbség van. A hollandi és olasz messzelátóban egyenes állású, képzetes kép jelenik meg, míg a német távcső fordított képet mutat. A távcsöveket az idők folyamán sokféleképpen tö-

kéletesítették. Az erős nagyítású messzelátókat hosszú, összelölható tokokban helyezték el. A csillagászati távcsövek mérete is mind nagyobb lett. Katonai, turista stb. célokra a hosszú távcső kényelmetlennek bizonyult, ezért feltalálták a jóval kisebb helyszükségletű prizmás látcsövet. Az első sorozatgyártásra is alkalmas, prizmás látcsövet a német Zeiss-gyár munkatársának, Abbénak sikerült kialakítania. A prizmás távcsőben a fény sugar részben lencséken megy át, másrészt prizmákon török meg, így a látcső hossza jóval kisebb. A szemhez közeli, ún. szemlencsék tengelyvonalaik egymástól való távolsága kisebb, mint a tárgyhoz közelebbi, ún. tárgylencséké, ami jobb térítést tesz lehetővé. A távcsöveket számadatokkal jellemzik, a nagyobb számok jobb távcsövekre utalnak. Ha a messzelátón például 6x30 feliratot látunk, ez azt jelenti, hogy a tárgylencse átmérője 30 milliméter, és hatszorosa nagyítású. A látcső optikai rendszere tulajdonképpen a látászög növelésével végzi a nagyítást. A szemünkben keletkezett kép annyiszor lesz nagyobb, mint a valódi tárgynak megfelelő kép, ahányszor a nagyított kép látászöge nagyobb, mint a tárgy látászöge.

### DÉLMAGYARORSZÁG

A Magyar Szocialista Munkáspárt

Szeged városi Bizottságának naplaja.

Főszerkesztő: F. Nagy István — Főszerkesztő-helyettes: Sz. Símop István — Kiadja a Csongrád megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: Kovács László — Szerkesztőség és kiadóvállalat: Szeged, Tanácsköztársaság útja 10. Sajtóház, 6740 — Telefon: 12-633 — A lapot nyomja: Szegedi Nyomda, Szeged, Bajcsy-Zsilinszky utca 28. — 6726 (szagató: Dobó József — Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető postahivataloknál és kézbesítőknél. Előfizetési díj egy hónapra 37 forint. — Index: 25 033 — ISSN: 0133-023 z

